

三谷恩泉

Stream of Blessings



第十期秋季號

2012年10月

凡事 謝恩



應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告，祈求和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念。(腓 4:6-7)

❖ 蕭德謙

感謝神的話語，是那麼真實可靠。在三谷教會植堂三週年紀念的時候，心裏有說不完的感恩。

記得 2009 年 6 月，母會一班聽到主呼召的弟兄姐妹一起帶著主的使命，為建立新教會開始禱告。我們是一無掛慮的將植堂的事藉著禱告、祈求，交托給我們的神。為了邀請更多的弟兄姐妹參加禱告，我們分別在 Fremont 和 Pleasanton 兩處同時進行禱告會。感謝神，在當年九月二十七日，三谷教會正式開始第一次在 Hilton Hotel 的主日崇拜，回想起來真令人興奮和感恩。

當教會進入第二年的時候，我們發覺租借場地費用頗高，因此我們學習將這些事情告訴天父，求祂帶領和給我們能力去買一棟建築成為教堂。同時我們

也告訴所有 CCIC 友會，請弟兄姐妹為我們禱告，我們學習用信心交托給神。感謝神應許我們的禱告，其他 CCIC 教會和個別弟兄姐妹在基金的支持和愛心奉獻上甚為熱烈。

當我們進入 2011 年，藉房地產經紀的介紹，我們去看了 Koll Center 一棟建築，從人的眼光看來甚好一 good location，就是買房產的重要因素，三個“L”：Location, Location, and Location。那就是最好的地點，從價錢來說也不錯。經過大約四個月與賣方議價、合約談判和建築查驗等等，最後神沒有應許我們的祈求。有些弟兄姐妹都問為甚麼呢？我們不是將一切事情告訴神了嗎？為甚麼祂不允許呢？其實神讓我們學習到一個功課，也許我們已經走在神的前面。我們要學習凡事交托給神，求神引領，更要用信心等候神。「但那等候耶和華的，必從新得力…」(賽 40:31 上)。我們深信神會賜給三谷教會最好的建築物。

近日來，我們有機會在週末經過那棟建築物才恍然大悟：當時為甚麼神不要我們將建築物買下來呢？因為原來 Alameda County Fairground 就在那個 Business Center 旁邊，Fairground 常常有活動，特別在週末一定會塞車。所以我們相信，這是上帝沒有成就那個成交原因之一，真是神的智慧遠超過我們。

(轉第 5 頁)



神將我從死權下 釋放出來

◆黃霞

罪從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人。當我們始祖亞當夏娃違背了神的命令，吃了神所說：「園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃，只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必定死」的那個果子以後，罪進入了世界，死也在這個世界掌權。死不僅臨到人，也臨到動物、植物。整個世界在死權之下，呻吟嘆息，無從逃脫。我們一出生就似乎在死權之下，命定要受牠的轄制。

我從年幼就在死亡的陰影裡。曾聽父母說，我兩歲半時病重，母親以為我已斷氣，把我放在籃子裡。打電話將父親從單位叫回，讓父親拎我去埋。就在等父親回來的時候，隔壁一位“外婆”正好來串門，她探探我說「似乎還沒有斷氣」。這樣，我撿回一條命。

六歲時，我舅舅才 19 歲就因夏天長途行路突然中暑去世。我看見母親天天以淚洗面，食不知味，雖然年幼，卻印象深刻，知道死亡帶給人是何等的傷痛！

大學畢業不久，父親帶我們晚輩回老家掃墓。在我老家村莊的墳地裡，我似乎看見自己的結局：有一天我也必像我的先祖一樣，躺在地上的某一個角落，寂靜無聲，毫無盼望。「人啊，為甚麼要活這一遭？！」我心靈在黑暗無光中呻吟。我住在死蔭之地等待死亡隨時降臨，有什麼辦法嗎？回首看祖祖輩輩都這樣一代出生，一代死亡，我又豈能逃脫？周圍看，芸芸眾生，天天有人慶賀孩子出生，天天也有人哀傷與親人永別。我豈不是其中一員，又豈能從死權中得釋放！

我在呻吟嘆息，也在不斷尋求。在唯物主義的哲學裏是全然無望的，只有人死如燈滅。在中國古老智慧的典籍中，所保存給我們後人的，只有今生處世的智慧，卻無從尋找到脫離生死的大智慧。在佛學中所給的答案是輪迴，依然無法跳出生死，而且今世一不小心，下一輩子還可能變成更可憐的豬狗，任人宰殺。

就在我越尋求越進入絕望之時，感謝慈愛的天父，祂知道我的痛苦，曉得我的呻吟和嘆息。帶領我，賜我機會聽到福音。當我領會到主耶穌為人的罪被釘在十字架上，三天後從死裡復活而完成的拯救大功，正

是我心中渴求的出死入生的答案時。我真的是如聖經所說：“在黑暗中行走的百姓，看見了大光，住在死蔭之地的人有光照耀他們。”（以賽亞書 9：2）立時，我的心靈充滿了平安，喜樂而且一片澄明。從此，我的心靈歸回安息。因我非常清楚我已找到我一直在苦苦尋覓的永生之道；我已出死入生。從此，我常常因主為我釘十字架，並為我從死裡復活，把不能再被死拘禁的生命賜給我，而向神獻上我的敬拜讚美。

然而，在我心底裏卻有連我自己都沒有察覺對死亡的恐懼。當我還在慕道時，在新澤西一個大學團契裏，聽到一位姐妹分享她的一次經歷。她在一個食品公司工作。有一天快要下班時，她進入冰庫。當她要從冰庫出來時，才發現她從裏面打不開門。她拼命在裏面打門，手都打腫了。感謝神，正好有一個人走過，把她從冰庫裏解救出來。姐妹分享時，是見證神的恩典。因那個救她的人自己也不知為甚麼那時正巧從那兒走過，聽到姐妹在裏面求救。當時，我的心中則掠過一片烏雲：天哪，若是我在裏面怎麼辦？隨後，我就忘得乾乾淨淨，但天父卻看見了我心中的這片烏雲。

一晃十幾年過去了，有一天，我隨手拿起一本「讀者文摘」，裏面一篇文章講到一個女孩在抗日戰爭時期遇到空襲，跳進一口鐘下面的坑裏避難。因為鐘架炸塌了，鐘從架上脫落下來，恰好掉進坑裏，把這個女孩扣住，工人不知道坑裏有人，就填了土，怕鐘落在日本人手裏，變成子彈殘殺中國同胞。我讀完這篇文章，心中又是驚呼：父啊，若是我在裏面怎麼辦？這使我想起十幾年前那位姐妹的經歷。原來那片烏雲籠罩我的心靈這麼久，自己竟未察覺。但我想了想，若我在那種境況中，也是沒有甚麼辦法。我又一次讓這件事過去，又漸漸忘了。但天父不讓我過去。

大約又過去兩年，我隨手拿起一本「讀者文摘」來讀，不期然，又一次讀到上面那篇文章，烏雲又籠罩在心頭。這次，我才意識到，神要我對付心中的這片烏雲。我到天父面前禱告，求問天父說：「父啊，若我被封閉在一個狹小黑暗的空間，必死無疑怎麼辦？」父的回答在我心中湧出：「你一直在我懷中。」突然我完全得著釋放，那片烏雲立時散去，我在父面前敬拜讚美，似乎也聽見主在問：「為甚麼你的心得如此遲鈍？」（參路加 24:25）。

當主耶穌在這個世界上最後的那夜，也是祂就要離世歸父，並要為全人類的罪被釘十字架的那個晚上，祂清清楚楚地對門徒說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裡去」（約 14:6）。我早在接受主耶穌為我救主時，就已經藉著主耶穌到父那裏去了，並不是死後才去啊。我已在父的面前活了

(接下頁)

(接上頁)

這麼多年，心中還有恐懼死亡的烏雲，真是太愚鈍了，求主赦免我。

神的話告訴我們：「兒女既同有血肉之體，祂也照樣親自成了血肉之體。特要藉著死，敗壞 (destroy) 那掌死權的，就是魔鬼。並要釋放那些一生因怕死而為奴僕的人。」(希伯來書 2:14-15)。我們每一位神的兒女都藉著主耶穌從掌死權的魔鬼手下被釋放了出來，都活在天父的面前。無論將來我們的身體會遭遇甚麼境況，或遭遇生病，或遭遇不測，或年老體衰，我們的身體必須留在地上，但我們卻要永永遠遠在父的面前享受祂。

感謝天父，整個世界似乎在死權下被牠轄制，但主耶穌早已摧毀了那掌死權的魔鬼！祂從死裏復活了！以大能顯明祂實在是人類唯一的救主。只要相信接受祂，我們就能得到永生！這是每一個地上的人都深切需要的。但太多時候我們不一定會意識到我們的需要，總以為死亡離我們太遠，或是如今還有太多事情要做而無暇顧及這樣的問題。但在這世上我們對自己的生命有多少把握，我們一定都能活到年老體衰壽終正寢嗎？我們要求上帝「指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。」(詩篇 90:12)。因為「我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲。但其中所矜誇的，不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去啊」(詩篇 90:10)。

短宣感受

◆夏凡

跟隨主耶穌不僅僅是停留在教會裡聽道或服事，或只在當地傳福音，而是走出去，遵照祂的吩咐：「你們要去使萬民作我的門徒」。我們一行 12 人在臨行前有一個異象，就是在美中 St. Louis 一帶開闢餐飲行業的福音工場，這是一次大膽的嘗試，因為大家在這方面都沒有經驗，而當地接洽的 St. Louis 華人會堂也希望我們幫助他們有一個突破。所以，當我們到達後，開始時是通過直接上門發單張的方式來聯繫餐館人士。



這次是我第一次參加短宣，很快就被大家熱心傳福音的行動所感動，也積極地投入到這事工當中，譬如，第一天我和 Tony 搭檔派發佈道會邀請單給幾家餐館，後來我和 Philip 一起同工，或遞邀請單，或一起禱告支持其他隊友，我真正感受到這是一個團隊。我們在基督裏同心一起作工，互相鼓勵和支持。有一天下午大約 4 點，碰到幾家餐館午休不開門，我們都有一點疲勞，我開車也有點累了，這時坐在後面的 Joe 弟兄帶領大家唱起了讚美詩歌，熟悉的歌詞和優美的旋律給了我們很大的鼓舞。後來，在佈道會中，Joe 一邊為大會準備了各種不同的稀飯和湯（四粥一湯），一邊還跑去為大會帶領詩歌，完全看不出已經是年屆退休的人了。他過去還曾參加過二十幾次短宣，這種為主而活的精神深深地鼓舞了我。

在短宣中，幾乎每天早上都有靈修、見證和晚上分享的活動，我們暫時脫離世上的煩心瑣事而專心在神的事工上，讓我們體會到一點當年耶穌和祂的門徒是怎樣傳講天國的福音，怎樣帶人信主的過程，對自己的靈命成長有很大的幫助。實在鼓勵三谷的弟兄姊妹也參加短宣，能像我有如此美好的收穫！



因祂受的鞭傷

我們得醫治



❖王佳

人們稱教師為「人類靈魂的工程師」，作為一個從事 20 多年的鋼琴教師，我很喜歡這個職業，也從中得到很多滿足與安慰。最近接到一名過去在音樂學院的學生來電，告訴我已拿到美國大學的音樂博士學位，並回到母校繼續任教，聽見這個消息實在歡喜。

我和來自國內大部份的朋友一樣，從小在一個強調個人奮鬥的教育環境中成長。我的父母和姐姐都是醫生。曾有人問我為什麼不做醫生，我就回答說：「醫生治療人的身體，而音樂治療人的心靈。」我在音樂學院不少同學的父母也都是醫生。音樂的確在一定程度上能舒緩壓力所帶來的緊張情緒。

我八歲時開始學琴。那時家裡沒有鋼琴，一位好心的伯母讓我免費去她家練習。或許是受父母嚴謹的生活態度的影響，同時也想讓他們開心，我風雨無阻地堅持了兩年。小學三年級時我被一所小學的文藝班錄取，開始了一周六天的住校生活，每天除了上課，清晨和晚間都是練琴。那段日子我參加了很多文藝演出，包括去工廠、機關、學校，有時也去數星級飯店為外賓表演。我記得當時最開心的事情，就是一頓豐盛的夜宵等著我。

1977 年全國恢復高考，家人為我是選擇報考音樂學院，還是繼續升普通中學猶豫不決。當時有句口頭禪：「學好數理化，走遍全天下」，認為藝術只是錦上添花之事。當我把考試的決定告訴數學老師時，她很不以為然。因為在她印象中我的數學成績不錯。直到那時我才感到自己真正開始喜歡音樂。

上海音樂學院是十年後第一次在全國四個城市設立考場。抵達學院準備參試時看到那黑壓壓的人群，我覺得沒有希望。經過初試、複試及三試的錄音我竟意想不到地拿到了音樂學院的錄取通知。第一次將離開父母開始獨立生活，我的心情既興奮又緊張。

我們部分新生應邀去北京參加匯報演出，並參加了電影「春蕾」的拍攝。新鮮的校園生活很快過去，接踵而來的是競爭的學習環境所帶來的心裡壓力。而這種壓力也無法對遠方的父母及時傾訴，對於本來就內向的我變得更加沉默寡言。

我在學院的兩位老師都是著名的鋼琴教育家。他們不僅對我的學業進行指導，也關心我的個人生活，給我的內心帶來溫暖和安慰。附中五年的學習一轉眼結束，緊接著就進入本科的學習階段。

在大二時周圍的同學開始申請出國，我也加入了考英文聯繫學校的行列。畢業前的一年我拿到了美國大學的錄取通知，卻因「移民傾向」被美國領館拒簽。接下來的六年時間我就在申請簽證、被拒、再申請的日子當中渡過。那種失落和無助心情可想而知，但一直相信只要堅持終究能成。這期間我還是努力工作並被評上中級職稱，也參與全國招生及考級的評審。學院打算公派送我出國留學。

就在這時我接到了正在聯繫的美國大學音樂系主任打來的電話，通知去上海跟一名教授進行面試。其結果校方給了我全額獎學金，並準備去領事館作最後一次嘗試。有朋友建議，請我的導師為我寫一封推薦信。導師的先生接待了我，他聽了我的情況就說他會為我禱告。這是我第一次聽到「禱告」這個詞。他還說文革期間因受不了迫害曾經自殺，是上帝挽救了他，他也在那次經歷當中遇見了神。終於，我拿到了去美國的簽證。看到那張夢寐以求的黃條時，我完全沒有高興的感覺，剩下的只是麻木。

我在美留學期間的助教工作是教大學本科生彈琴。教書對我來說並不陌生。但使用非母語，全新的電教設備，大班課形式再加上美國教授自編的教材對我都是很大的挑戰。開始上課時都是照筆記念給學生聽。偶爾看他們時發現學生都低著頭，或許是不知所云。

(招第 1 頁)

我開始參加學生團契的查經班，聖經中的許多問題都不明白，尤其是舊約更覺得枯燥。教會的一對夫妻很關心我，太太每週帶我去超市買菜，週末也被邀去她家吃飯。每當談及信仰問題時，提到最多的一個詞就是「交託」。我雖然嘴上不說，但心裡卻不服。將自己的命運交託出去，這不是弱者的表現嗎？

第一年做助教即將結束時所發生的一件事，讓我的人生有了徹底的改變。期考完後助教需要把五個班將近 100 名學生的成績輸入電腦作記錄。當時我對電腦操作很不熟悉，輸入後竟忘了儲存。那天突然停電，學生全部的期考成績在一瞬間消失。我真是懊惱沮喪之極，怪自己竟連如此簡單的事情都做不好。

接下來我就打電話給團契一位負責的姐妹，對她說我來美國一個錯誤，我的一切努力都是浪費。那位姐妹在電話裡對我說：「我們一起跪下向上帝禱告好嗎？」

「天父，我是一個罪人。由於我內心的剛硬和驕傲我不認識你。你卻差派你的愛子耶穌基督道成肉身來到這世上，替我們的罪受死並三日復活，使我們不再受罪的捆綁，並有了永恆的盼望。主阿，我願意降伏在你的面前，讓你進入我的心中，成為我生命的主宰。」

淚水讓我的眼睛無法睜開，但聖靈卻打開了我心中的眼睛，讓我看到神的慈愛。大衛在詩篇 139:13 說：「我的肺腑是你所造的；我在母腹中，你已覆庇我。」

同年聖誕節前夕我受洗歸於主的名下。神的恩典真是數算不盡。由於有一個謙卑的心態，再讀聖經時神的話語就給了我許多的亮光和看見。不再想著怎樣去掌握聖經，而是讓聖經來指導我前面當走的路。希伯來書 11:6 說「...到神面前來的人，必須信有神，且信祂賞賜那尋求祂的人。」

信主後我的生活中也會遇到風浪和不順的時候，但有主的同在我就會更積極樂觀地面對所遭遇的困難。我的人生目標不再是為今生的幾十年而勞碌，卻是為得那天國永遠的獎賞。我的教課也有了起色，當我的臉上有了久違的笑容時，學生們開始抬頭以微笑回饋我並給我很好的評語。我還將不少優秀的中國鋼琴作品介紹給美國學生，讓他們了解中國的文化 and 藝術創作。

認識神是我出國留學的最大收穫，願你也能認識祂，得著那無比的福份。更希望自己這一生能作合神心意的器皿，並將榮耀歸於神！

「耶和華說：我的意念，非同你們的意念；我的道路，非同你們的道路。天怎樣高過地，照樣我的道路高過你們的道路，我的意念高過你們的意念。」(賽 55:8-9)。感謝神奇妙的帶領和保守，我們同時感謝神沒有應允我們當時的禱告。

後來的日子，我們學習一起回到神的面前，經過禁食禱告，認罪悔改，求神赦免我們。感謝神繼續帶領和幫助，讓我們成功地用最低的價錢將 5064 Franklin Drive 建築物買下來。今年九月初，已經開始改建了，工程進展都在計劃中，感謝神！

這就是神賜給我們意外的平安和喜樂。神的供應遠超過我們所求，建築物三月買下來到現在，按 County assessment，教會建築物 equity 已經有 \$ 60 萬。感謝讚美神，願榮耀都歸天父！

我們相信和明白，建立一個教會建築物，遠比建立屬靈的一群弟兄姐妹容易得多，這是三谷教會所面臨的挑戰。在 9/23 三週年的主日，成人出席高達 123，總人數為 202，這是創堂後人數最多的一次。人數增加是三谷現時的挑戰，怎樣繼續建立弟兄姐妹、怎樣彼此更好的配搭和關懷、家庭小組怎樣更鞏固和加強合心同工，每一個事工都同樣的受到挑戰。

我們中國人有一句話：「十年樹木，百年樹人」，要栽培一棵樹大約需要十年多的時間，但是要培養一個人需要更長的時間，是他/她一生的學習。中國人還有一句話：「活到老，學到老」，真是學海無涯。一個基督徒屬靈生命的成長不是一天的事，也不是在短時間可以完成的，是要常常儆醒，遠離惡事，「愛慕那純淨的靈奶，叫你們因此漸長」，不斷的與耶穌基督相交。耶穌告訴祂的門徒：「我是葡萄樹，你們是枝子；常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子；因為離了我，你們不能作甚麼」(約 15:5)。但願三谷教會的弟兄姐妹常常與主相連，同心合力的追求和渴慕神的話語，往下扎根，向上結出更多聖靈的果子，又願保羅的話成為我們的鼓勵：「因為你們立志行事，都是神在你們心裡運行，為要成就祂的美意」腓(2:13)。願神繼續保守我們的心懷意念和帶領前面的路。

感謝讚美神在三谷教會奇妙的作為，願一切榮耀和讚美都歸天父！



❖ 李平珍

我 31 歲那年，在文化大革命中得了憂鬱症。整夜失眠不能入睡，天天靠著吃安眠藥也只能睡兩三個小時。然後在床上翻來覆去睡不著。那種不能安靜的滋味，簡直無法忍受，有時想死的心都有。隨之而來的，健忘、發脾氣和自己也生氣，遠離人群，整個人的性格都發生了改變。對人對事總是看負面的，尤其文化大革命及以後的許多年裏，人與人之間沒有真情實意，一些人爲了權、勢、名和利，竟不擇手段，陷害無辜，當時的情景在我的腦子裏總是揮之不去，我怨我恨！之後又得了糖尿病，心臟病和乳腺癌。接踵而來的手術和化療，各種藥物天天大把大把的吃，我的體重從 120 斤降到 80 斤左右。身體非常虛弱，寫字手握不住筆，甚至連說幾句話的氣力都沒有了。身體垮了，精神也垮了，好像掉進了那黑暗的漩渦，又好像走進了泥濘的沼澤，無法自拔。我活得好累，無助又恐懼。但爲了孩子，就這樣苦熬了 42 個春秋。

在 2003 年 5 月，我拿到美國綠卡來到小女兒、女婿的家。女兒給我傳福音，作見證，牧師來家訪，又勸我去參加教會聚會，但都被我拒絕了。我對女兒說：「我失眠最痛苦的時候，去燒香拜佛也沒管用，什麼我都不信了！」這時心中暗想：「她叫我信的是外國人的洋神，中國的神不靈，外國的神就更不靈了。再說我若信了，無法面對國內認識我的人，因信“洋神”成了人的笑柄，太丟人。更何況我是個黨員，

不知道什麼時候災難又會臨到己身。」但女兒不放棄，有空就跟我分享她每次在主日那裏聽來的信息和感想。她相信神的愛和能力能夠醫治媽媽的身和心。

我還記得，在孩子們給我慶祝 70 歲生日後的第二天早晨，也就是 2005 年 10 月 30 日（主日），不知怎的，我就上了車同他們去了教會。可沒想到那裏的每一個人都熱情的和我打招呼，我的心感受到了那好久以來沒有的溫暖。聚會後在和師母的交談中，我告訴她，我沒有讀過聖經，對耶穌的背景還不了解，所以我還不能信。她對我說：「您回去可以先看看新約的馬太福音，如果有問題可以隨時給我們打電話。」當天晚上 9 點，等我外孫睡著了，我便開始閱讀這卷聖書。當我看到耶穌在曠野受魔鬼試探，「祂禁食四十晝夜，後來餓了」（馬太 4:1.2）。我深感震驚！心想，除祂以外，在人說來，不用說四十個晝夜，就是十晝夜也早就死了。這時我領悟到，耶穌就像牧師和女兒女婿所說的，是道成肉身來到人間施行拯救「神的獨生子」。

耶穌說：「哀慟的人有福了；因為他們必得安慰」（馬太 5:4）。「為義受逼迫的人有福了；因為天國是他們的」（馬太 5:10）。「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裡來，我就使他們得安息」（馬太 11:28）。「人子來為要拯救失喪的人」（馬太 18:11）。在耶穌以上這些應許裏，我得到了從未有過的安慰。我被感動的眼淚，奪眶而出，邊哭邊向下看。當看到耶穌在客西馬尼園對門徒說：「我心裡甚是憂傷，幾乎要死」（馬太 26:38）又說：「時候到了，人子要賣到罪人手裡了，起來！我們走吧；看那！賣我的人近了」（馬太 26:45.46）。我讀到這裡心中特別難過，幾乎哭出聲來。怕吵醒孩子，我摀著嘴，憋著氣哭。一直哭到可憐的救主耶穌在十字架上大聲喊叫「以利！以利！我的神！我的神！為甚麼離棄我？耶穌又大聲喊叫，氣就斷了」（馬太 27:46.50）。我深信這是祂痛苦到極的呼喊。此時也是我爲這位無辜神子，在祭司長、巡撫、衙門和各各他骷髏地四個地方連續受審、受刑和受死，使我萬分傷感，又自責到極點的時候，我的心撕裂般的疼痛，再也控制不了自己，就哭出聲來了。終於把孩子吵醒了，只好上床陪他，這時已是凌晨 3 點了，但眼淚還是不住的流出來，不知哭到什麼時候，也沒吃安眠藥就睡著了。

第二天早晨 8 點醒來，我就對女兒說：「我要信耶穌。」她給牧師打了電話，晚上牧師到家來，爲


(接下頁)

(接上頁)

我排除疑問，帶領我做了決志禱告。從此，我歸信這位又真又活，又偉大，充滿了愛和慈悲，有公義，又有憐憫、仁愛、信實，主宰萬有的神。我本是一個罪人，居然做了祂的女兒。這是多麼可喜可賀的事呀！女兒女婿進前來擁抱我；女兒被神恩感動的含著眼淚說：「媽媽，將來我們在天國裡，又會相聚在一起了！」此後，家庭關係變得更為融洽，我本人也發生了巨大的變化：

1. 我的失眠症好了。從 2005 年 10 月 30 日的晚上到今天，我再沒有吃過安眠藥。40 多年因失眠的痛苦一去不復返了。
2. 幾十年因「恨」存在心裡的苦毒，因著耶穌的愛及諄諄教導和祂的寶血，也煙消雲散了，活得輕鬆和喜樂了。
3. 復活後的耶穌基督做我的盾牌，我心中沒有恐懼而得到平安了。
4. 原本身上各種疾病，除血脂和血糖有些偏高，其他的病也好了。
5. 我的體質比以前大有好轉，說話有了氣力；手能拿住筆寫字了。
6. 信主一年後，我的乳腺癌手術到了複查的時候。五家醫院拍的片，都說有癌轉移，但我靠著聖靈給我的信息，沒有再做化療。在此同時，我有一位同事複查結果和我的相同，但她接受了醫生的意見，化療三個月後，就離世了。感謝主！我已多活了五個年頭。

現在回想往事，記憶猶新。萬萬沒想到，在一夜之間，神救贖了我垂死的生命和靈魂，移去了存在我身上 40 多年的疾病和心病。這簡直是不可思議的，這不是神蹟又是什麼？！以上事實證明「神的愛真是過於人所能測度的。」「除他以外，別無拯救；因為天下人間沒有賜下別的名，我們可以靠著得救」（徒 4:12）。

因此我說：「天父愛我，耶穌救我」一點也沒有誇張。感謝讚美神！願一切的榮耀，尊貴，權柄永永遠遠歸於三一真神！願神的教會永遠復興！阿門！

新堂施工花絮



恩雨點滴

感謝神...

- ◆ 8/17 終於拿到「改建准証」，8/31 與承包商簽妥合約，9/4 新堂開始施工
- ◆ 9/2 主日新堂開工之前舉行了「繞行禱告」，當天參加的大人小孩將近 60 位
- ◆ 8 月 25 日在 Sports Park 的郊遊有極多新朋友來參加
- ◆ 本季決志信主者：曹秀麗、丁曉鶯、李曉利、郭雯
- ◆ 八月開始，聚會人數顯著增加，崇拜最高記錄 202 位，週五最高達 232 位。
- ◆ 美中短宣隊平安歸來，經歷傳福音的佳美腳踪



主日聚會

崇 拜： 9:45 - 11:00 AM

主日學： 11:15 AM - 12:15 PM

禱告會： 1:30 - 3:00 PM

Four Points by Sheraton

5115 Hopyard Road

Pleasanton, CA 94588

週五聚會： 8:00 - 10:00 PM

兒 童 AWANA

青少年 IMPACT

Pleasanton Evangelical Free Church

6900 Valley Trails Drive

Pleasanton, CA 94588

電話： (925) 963-6688

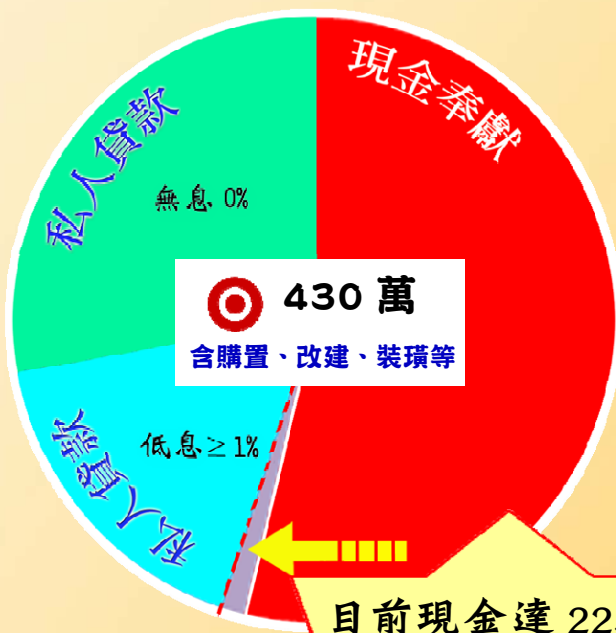
地址： 5064 Franklin Drive
Pleasanton, CA 94588

網站： www.ccictv.org

❖主編：陳海山

❖插圖/排版：薛忠勇、麥美玲

❖攝影：陸猛、吳建智



目前現金達 223 萬

若願意借出大額的私人
貸款請聯絡蕭德謙弟兄。

larrysiu57@gmail.com

藉神的道，在三谷地區建立基督化華人家庭，薪火傳承耶穌的愛與教訓。

To **build up** Chinese Christian families in Tri-valley with the Word of God, and to **pass down** the love and teachings of Jesus through generations.